

FESTO

Postfach 6040
D-73726 Esslingen
Telefon (0711)347-0

Quelltext: deutsch
Version: 9811e
Teile-Nr.: 380646

E Instrucciones de utilización

Combinación de unidades de mantenimiento

Tipo LFR-...-D-...-KA ... -KD
Tipo LFR-...-D-...-KE ... -KG
Tipo FRC-...-D-...
Tipo FRC-...-D-...-KA; ...-KE
Tipo FRC-...-D-...-KB; ...-KC; ...-KF

El montaje y la puesta en funcionamiento, debe ser realizado exclusivamente por personal cualificado y siguiendo las instrucciones de utilización. Estos productos están diseñados para ser utilizados con aire comprimido. No deben utilizarse para ningún otro fluido (líquido o gas).

Reservados los derechos de modificación.

- En consecuencia, las instrucciones de servicio están contenidas en diversos manuales, correspondientes a cada una de dichas unidades.

Combinación de una unidad de mantenimiento Tipo	Denominación de las instrucciones de utilización		
	Filtro	Lubricador	Presostato
LFR-...-D-...-KA...KD	LF-...-D-...	---	---
LFR-...-D-...-KE...KG	LF-...-D-...	---	PEV-1/4-...
FRC-...-D-...	LF-...-D-...	LOE-...-D-...	---
FRC-...-D-...-KA; ...KE	LF-...-D-...	LOE-...-D-...	---
FRC-...-D-...-KB; ...KC; ...KF	LF-...-D-...	LOE-...-D-...	PEV-1/4-...

1 Montaje

Alimentación del aire a presión desde el lado derecho:

- Girar la unidad FRC-...-D-... 180° en el eje vertical.

Para el montaje del manómetro véanse las instrucciones de utilización LFR, LR-D.

2 Especificaciones técnicas

Tipo	LFR-...-D-...-KA LFR-...-D-...-KB LFR-...-D-...-KC LFR-...-D-...-KE LFR-...-D-...-KF		LFR-...-D-...-KD LFR-...-D-...-KG	
	FRC-...-D-... FRC-...-D-...-KA FRC-...-D-...-KB FRC-...-D-...-KC		FRC-...-D-...-KE FRC-...-D-...-KF	
...-A = con purga autom. de condensados		...-A		...-A
Presión de entrada p ₁	1 ... 16 bar	1,5 ... 12 bar	3,5 ... 16 bar	3,5 ... 12 bar
Presión de trabajo p ₂	0,5 ... 12 bar 0,5 ... 7 bar con FRC-...-D-7-...		2,5 ... 12 bar	

F Notice d'utilisation

Unité de conditionnement combinée

Type LFR-...-D-...-KA ... -KD
Type LFR-...-D-...-KE ... -KG
Type FRC-...-D-...
Type FRC-...-D-...-KA; ...-KE
Type FRC-...-D-...-KB; ...-KC; ...-KF

Montage et mise en service uniquement par du personnel agréé, conformément à la notice d'utilisation. Ce produit est destiné exclusivement à être utilisé avec de l'air comprimé. L'usage d'autres fluides n'est pas prévu (liquides ou gaz).

Sous réserve de modifications.

- La notice d'utilisation de l'unité comprend donc les notices de chacun des appareils.

Unité de conditionnement combinée Type	Désignation des différentes notice d'utilisation		
	Filtre	Lubrificateur proportionnel	Pressostat
LFR-...-D-...-KA...KD	LF-...-D-...	---	---
LFR-...-D-...-KE...KG	LF-...-D-...	---	PEV-1/4-...
FRC-...-D-...	LF-...-D-...	LOE-...-D-...	---
FRC-...-D-...-KA; ...KE	LF-...-D-...	LOE-...-D-...	---
FRC-...-D-...-KB; ...KC; ...KF	LF-...-D-...	LOE-...-D-...	PEV-1/4-...

1 Montage

Si vous désirez faire arriver l'air comprimé du côté droit:

- pivotez le FRC-...-D-... de 180° sur son axe vertical.

Pour le montage d'un manomètre voir notice d'utilisation LFR- / LR-D.

2 Caractéristiques techniques

Type	LFR-...-D-...-KA LFR-...-D-...-KB LFR-...-D-...-KC LFR-...-D-...-KE LFR-...-D-...-KF		LFR-...-D-...-KD LFR-...-D-...-KG	
	FRC-...-D-... FRC-...-D-...-KA FRC-...-D-...-KB FRC-...-D-...-KC		FRC-...-D-...-KE FRC-...-D-...-KF	
...-A = avec vanne de purgé automatique		...-A		...-A
Pression d'entrée p ₁	1 ... 16 bar	1,5 ... 12 bar	3,5 ... 16 bar	3,5 ... 12 bar
Pression de service p ₂	0,5 ... 12 bar 0,5 ... 7 bar pour FRC-...-D-7-...		2,5 ... 12 bar	

I Istruzioni per l'uso

Combinazione di dispositivi per la manutenzione

Tipo LFR-...-D-...-KA ... -KD
Tipo LFR-...-D-...-KE ... -KG
Tipo FRC-...-D-...
Tipo FRC-...-D-...-KA; ...-KE
Tipo FRC-...-D-...-KB; ...-KC; ...-KF

Montaggio e messa in servizio devono essere effettuati da personale qualificato ed autorizzato, in base alle istruzioni per l'uso. Questi prodotti sono stati specificamente progettati per l'impiego con aria compressa. L'eventuale loro impiego con fluidi di altro tipo (liquido o gassoso) è considerato improprio.

Salvo modifiche.

- Di conseguenza le istruzioni per l'uso si compongono di diverse istruzioni singole.

Combinazione per gruppo manutenzione Tipo	Designazione del istruzione individuale appropriata		
	Filtro	Lubrificatore proporzionale	Interruttore a pressione
LFR-...-D-...-KA...KD	LF-...-D-...	---	---
LFR-...-D-...-KE...KG	LF-...-D-...	---	PEV-1/4-...
FRC-...-D-...	LF-...-D-...	LOE-...-D-...	---
FRC-...-D-...-KA; ...KE	LF-...-D-...	LOE-...-D-...	---
FRC-...-D-...-KB; ...KC; ...KF	LF-...-D-...	LOE-...-D-...	PEV-1/4-...

1 Montaggio

Se si desidera avere l'alimentazione dell'aria compressa sul lato destro:

- Ruotare l'FRC-...-D-... di 180° intorno all'asse verticale.

Per il montaggio del manometro vedere le istruzioni per l'uso LFR, LR-D.

2 Dati tecnici

Tipo	LFR-...-D-...-KA LFR-...-D-...-KB LFR-...-D-...-KC LFR-...-D-...-KE LFR-...-D-...-KF		LFR-...-D-...-KD LFR-...-D-...-KG	
	FRC-...-D-... FRC-...-D-...-KA FRC-...-D-...-KB FRC-...-D-...-KC		FRC-...-D-...-KE FRC-...-D-...-KF	
...-A = con valvola di scarico automatico		...-A		...-A
Pressione all'entrata p ₁	1 ... 16 bar	1,5 ... 12 bar	3,5 ... 16 bar	3,5 ... 12 bar
Pressione di esercizio p ₂	0,5 ... 12 bar 0,5 ... 7 bar con FRC-...-D-7-...		2,5 ... 12 bar	